

**Sprostowanie do dyrektywy Rady 80/68/EWG z dnia 17 grudnia 1979 r. w sprawie ochrony wód gruntowych przed zanieczyszczeniem spowodowanym przez niektóre substancje niebezpieczne**

(Dziennik Urzędowy Wspólnot Europejskich L 20 z dnia 26 stycznia 1980 r.)

(Polskie wydanie specjalne, rozdział 15, tom 01, str. 134)

1) W tytule oraz w całym tekście z odpowiednim dostosowaniem formy gramatycznej:

zamiast: „wody gruntowe”,

powinno być: „wody podziemne”.

2) W całym tekście z odpowiednim dostosowaniem formy gramatycznej:

zamiast: „woda gruntowa”,

powinno być: „wody podziemne”.

3) Strona 135, art. 3 lit. b):

zamiast: „b) ograniczenia wprowadzania do wody gruntowej substancji wymienionych w wykazie II, aby uniknąć zanieczyszczenia tej wody takimi substancjami.”,

powinno być: „b) ograniczenia wprowadzania do wód podziemnych substancji wymienionych w wykazie II, aby uniknąć zanieczyszczenia tych wód takimi substancjami.”.

---

**Sprostowanie do dyrektywy Rady 78/1027/EWG z dnia 18 grudnia 1978 r. dotyczącej koordynacji przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych w zakresie działalności lekarzy weterynarii**

(Dziennik Urzędowy Wspólnot Europejskich L 362 z dnia 23 grudnia 1978 r.)

(Polskie wydanie specjalne, rozdział 06, tom 01, str. 87)

1) Strona 87, art. 1 ust. 1 lit. a):

zamiast: „dostateczną znajomość dziedziny, na której weterynarze opierają swą działalność;”,

powinno być: „dostateczną znajomość dziedziny, na której lekarze weterynarii opierają swą działalność;”.

2) Strona 87, art. 1 ust. 1 lit. d):

zamiast: „dostateczną znajomość przyczyn, natury, przebiegu, skutków, diagnozy i leczenia chorób zwierzęcych, rozpatrywanych indywidualnie czy też grupowo; włączając specjalistyczną wiedzę o chorobach, które mogą się przenosić na człowieka;”,

powinno być: „dostateczną znajomość przyczyn, natury, przebiegu, skutków, diagnozy i leczenia chorób zwierząt, rozpatrywanych indywidualnie czy też grupowo; włączając specjalistyczną wiedzę o chorobach, które mogą się przenosić na człowieka;”.

3) Strona 89, załącznik, akapit trzeci:

zamiast: „Rozłożenie nauczania teoretycznego i praktycznego na poszczególne grupy materiału powinno być zrównoważone i skoordynowane w taki sposób, żeby wiadomości i doświadczenia wymienione w art. 1 ust. 1 niniejszej dyrektywy mogły być osiągnięte w sposób właściwy, aby pozwoliło to weterynarzowi na wywiązanie się ze wszystkich jego zadań.”,

powinno być: „Rozłożenie nauczania teoretycznego i praktycznego na poszczególne grupy materiału powinno być zrównoważone i skoordynowane w taki sposób, żeby wiadomości i doświadczenia wymienione w art. 1 ust. 1 niniejszej dyrektywy mogły być osiągnięte w sposób właściwy, aby pozwoliło to lekarzowi weterynarii na wywiązanie się ze wszystkich jego zadań.”.

---